

# HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

## AM HEILIGEN ABEND

### Zum Eingang VI

**b** O- di- e sci- é- tis, qui- a vé- ni- et Dómi-  
*Heute sollt ihr wissen, dass kommen wird der HERR,*

nus, et salvá- bit vos : et ma- ne vi- dé- bi- tis gló-  
*und wird retten uns. Und am Morgen werdet ihr schauen seine*

ri- am e- ius. *Ps.* Dómi- ni est terra, et ple- ni- túdo e- ius :  
*Herrlichkeit. (Ex 16,6-7) Des HERRN ist die Erde und was sie erfüllt,*

orbis terrá- rum, et uni- vérsi qui há- bi- tant in e- o.  
*der Erdkreis und seine Bewohner. (Ps 24,1)*

## Graduale

GR. II

**H**

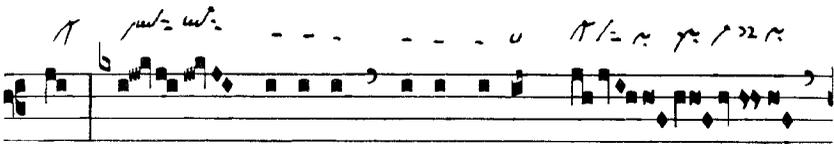
O- di- e sci- é- tis, qui- a vé- ni-  
*Heute sollt ihr wissen, dass kommen wird*

et Dó- mi- nus, et salvá- bit vos :  
*der HERR und wird retten uns.*

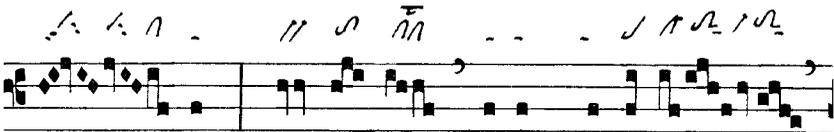
et ma- ne vi- dé- bi- tis gló-  
*Und am Morgen werdet ihr schauen seine*

ri- am e- ius. ¶ Qui re- gis  
*Herrlichkeit. (Ex 16,6-7) Der du leitest*

Isra- el, intén-  
*Israel, merk auf,*



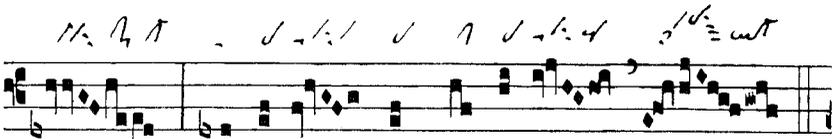
de: qui            dedú-cis    vel-ut    ovem    Io-  
[du,] der        du führst    wie eine Herde    Josef;



seph: qui se- des            super Ché-ru-bim,  
der du thronst            über den Kerubim,



ap-pá- re                            co-ram Effrem,  
erscheine                            vor Efraim,



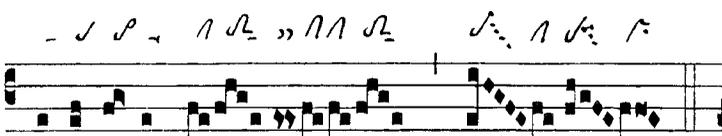
Béniamin,            et Ma-násse.  
Benjamin            und Manasse. (Ps 80,2-3)

Halleluja-Vers

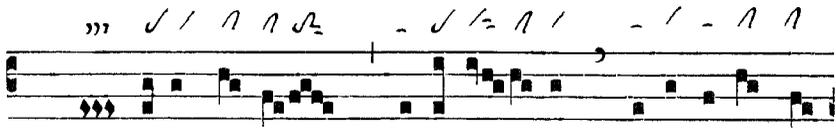
(nach Alleluia «Benedictus es»)

VIII

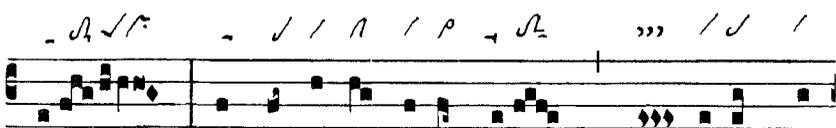
A



L-le-lú- ia.



∅. Crá- sti-na di- e de-lé-bi- tur in-íqui-tas ter-  
*Am morgigen Tag wird ein Ende gemacht der Ungerechtigkeit der*

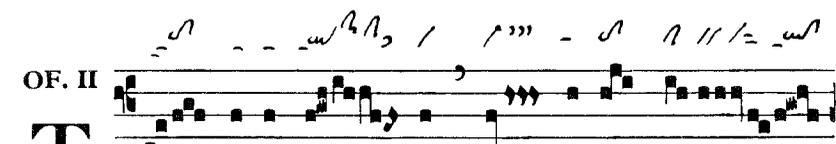


rae : et regná-bit super nos Sal- vá-tor mun-  
*Erde. Und herrschen wird über uns der Heiland der*



di.  
*Welt.*

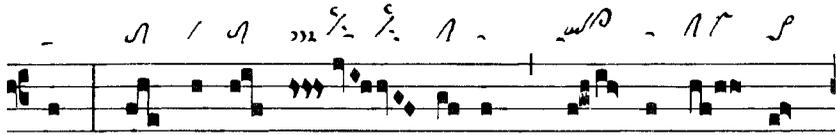
Zur Gabenbereitung



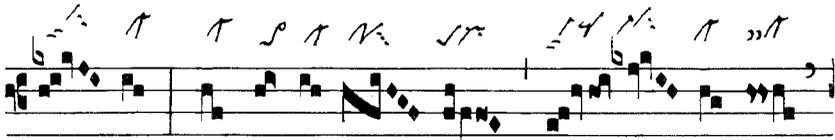
OF. II

**T**

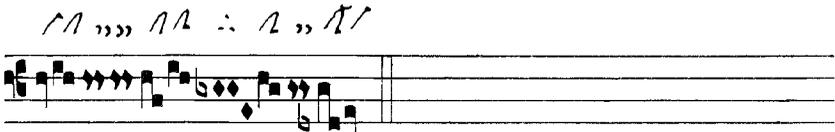
Oi- li-te por- tas, prin- ci-pes, ve-  
*Macht hoch eure Tore, ihr Fürsten,*



stras : et e- le- vá- mi- ni, por- tae ae- ter-  
*und hebt euch, ihr ewigen Tore!*

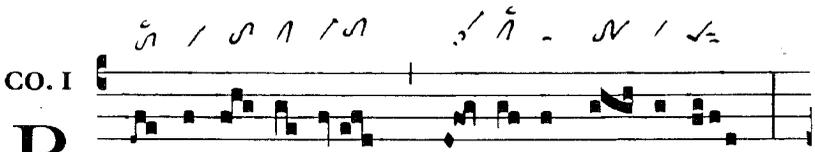


ná- les, et intro- í- bit Rex gló- ri- ae.  
*Und es wird eintreten der König der Herrlichkeit.*

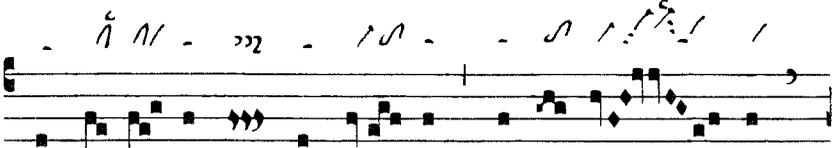


(Ps 24,7)

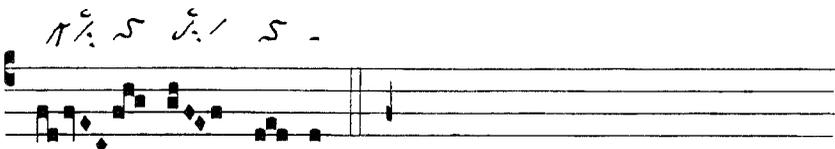
Zur Kommunion



**R** E- ve- lá- bi- tur gló- ri- a Dó- mi- ni :  
*Enthüllt wird die Herrlichkeit des HERRN;*



et vi- dé- bit o- mnis ca- ro \*sa- lu- tá- re  
*und schauen wird alles Fleisch das Heil*



De- i no- stri.  
*unseres Gottes. (Jes 40,5)*



1. Dómi[ni est terra et pleni]túdo 'eius,  
*Des HERRN ist die Erde und was sie erfüllt,*  
**orbis [terrárum et univérsi qui há]bitant in eo. \* Salutáre.**  
*der Erdkreis und seine Bewohner. (Ps 24,1)*
2. Ipse [super mária fun]dávit 'eum,  
*Denn er hat ihn über Meeren gegründet*  
**et su[per flúmina præ]parávit eum. *Ant.* Revelábitur.**  
*und ihn über Strömen gefestigt. (Ps 24,2)*
3. Adtól[lite portas príncipes vestras  
*Ihr Tore, hebt eure Häupter,*  
**et elevámini portæ] æter'nales**  
*erhebt euch, ihr uralten Pforten,*  
**et in[troi]bit rex glóriae. \* Salutáre.**  
*dass Einzug halte der König der Herrlichkeit! (Ps 24,8)*

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.